

溫市推應急聯繫卡

方便遇事故連絡親友查病歷

【明報專訊】溫哥華市推出應急聯繫制度（In Case of Emergency，簡稱ICE），以便在緊急事故發生後，應變人員可以更容易找到事主的親友或是治療資訊。

該措施是仿效英國在2005年推出的制度。該國救護人員發現，出現緊急事故時，事主的手提電話中往往儲存數十個號碼，要通知或聯絡家人，往往耗費大量寶貴時間。

新制度推出後，在事主無法溝通或是不省人事時，施救人員會在事主身上搜尋應急聯繫卡，或是在手機內搜尋標上ICE的電話號碼。

副市長周炯華昨日表示，溫哥華雖然被稱為最適宜居住城市，但仍然可以在安全問題上更進一步。ICE制度的推出正好讓溫哥華人的生命安全更受保障。

溫哥華警隊警長阿薩納斯（Ken Athans）指出，除了通知至親外，假若有小孩走失，或是長者迷路，也需要盡快尋找家人。該制度推出後



周炯華（右一）等一同推廣新應急聯絡制度。（陳志強攝）

，可以大派用場。溫哥華消防局隊長羅德（Gabe Roder）指出，學校已經復課，假若孩童在踩滑板或是騎單車時遇到意外，這一措施也可以讓施救人員盡快聯絡孩童的父母。

卑詩救護員代表阿歷山大（Bob Alexander）

說，除了通知家人外，救護員也可以通過這一制度，詢問施救時需要注意的事情，比如是事主對什麼藥物敏感等。周炯華表示，對於不諳英語的市民，應急聯絡人也可以是翻譯。

該卡可以在溫哥華任何一家警訊中心索取。當局希望稍後全省各地也會採用同一系統。



艾美寶（右）代表本地菲僑社團，向經貿處駐加西首席專員袁黃潔玲致送吊唁信。（楊大東攝）

56菲社悼屠殺死者

吊唁信致港經貿處

【明報專訊】卑詩新民主黨菲裔省議員艾美寶（Mable Elmore）昨日聯同多位菲律賓社區代表，前往溫哥華香港經貿處致送由56個本地菲僑社團簽署的吊唁信。

經貿處駐加西首席專員袁黃潔玲接收吊唁信時，代表處長蕭慕蓮發表聲明，稱香港市民正理性面對這場悲劇，在香港並無提早解僱菲傭或其他仇菲現象出現。

艾美寶在吊唁信中代表56個大溫地區菲僑社團，對823馬尼拉旅遊巴士屠殺事件的所有受難者傳達誠摯哀痛，她並稱這件悲劇是個別事件，不影響香港和菲律賓人民之間的友誼，並且本地華僑和菲僑社區在悲劇發生後都依舊和平相處。

袁黃潔玲在收下吊唁信後，代表經貿處處長蕭慕蓮發表聲明，稱香港市民雖在事件發生後一度陷入傷痛，但受害者家屬們已逐漸從陰霾中走出，勇敢面對未來，聲明中並稱在823事件發生後，香港市民提前解僱菲傭的案例並未增加，市民都以理性態度面對這件悲劇，而且在8月29日的大遊行也是以和平方式進行，其中亦有在香港工作的外籍人士前來致意，這都體現香港是個多元並且有包容性的社會。



【明報專訊】列治文就業資源中心及卑詩移民服務會等機構，昨日下午在市內公共圖書館舉行免費入場的職業招聘會，吸引逾千市民前來求職。主辦單位指，今年有23間機構參與招聘，包括列市市府、消防局等公職單位，亦有飲食、零售、醫藥、旅遊及科技等私營企業，求職者有機會直接填寫求職表格、遞交簡歷，甚至通過對話獲得進一步面試機會。

中僑就業服務培訓

【明報專訊】為滿足有興趣在就業服務行業發展人士的需求，中僑互助會最近推出一項嶄新的義工發展計劃，旨在培訓參加者有關就業服務的知識和技能。該項由中僑就業服務部，安頓及社會服務部聯合推出的試驗計劃，將為參加者提供實用的義工經驗。

中僑將於本月14日，下午6時30至7時30分舉行發佈會，詳盡向公眾介紹此項新計劃。地點：中僑互助會社會服務中心林陳坤儀博士大樓（溫哥華片打西街28號），適合年滿19歲或以上並合法在加拿大工作、有興趣獲得更多實用的義工經驗，及對就業輔導服務行業有熱誠人士參加。

詳情請瀏覽網址：www.success.bc.ca/sesvolunteers，報名請聯絡：鄭雅怡（Amy Cheng），電話：604-524-2100，內線132。

道歉啟事

由於未預料到的瘋狂搶購，今年雷司令庫存已全部銷售一空（售完）。感謝鄉親的愛護與支持，我們會持續以最低的價格推出最好的酒（請試試VQA雷司令）。伊莎貝拉河畔酒莊敬啟。

天天OPEN 11-6

ISABELLA winery BC省報Province報導藍莓酒廠

伊莎貝拉河畔酒莊

www.isabellawinery.com

41款酒種，任君選擇、款款獨特

口感香醇、自用實惠、送禮大方

中秋節 禮盒包裝 免費

中秋節送月餅？誰吃啊？不就是轉送來又轉送去嗎？又貴又會胖，一點不討喜。今年乾脆送不一樣的好酒。伊莎貝拉河畔酒莊出品的好酒，健康又大方。\$5.95起，付贈禮盒包裝！購買10箱以上，免費加貼公司LOGO與題詞。

買BC省報報導的最佳藍莓酒 3瓶，即可以特別價格購買 BC VQA頂級冰酒一瓶

Zweigelt icewine \$14.95 (藍莓酒)/每瓶

375ml Merlot 一次喝完 不浪費 \$5.95

粉紅香檳 2002 Pinot Noir Sparkling Red \$9.99-

新酒上市 中秋節免費禮盒包裝

VQA奧堤瑪750ml-\$14.99-
VQA雷司令750ml-\$12.99-
VQA嘉美冰釀酒375ml-\$17.99

加拿大冰酒一定要有加拿大VQA協會認證標誌

並標示產地、酒莊名稱與“ICEWINE”單一字樣才是真正的冰酒。每瓶均附贈精美禮盒與黃金提袋。

紫霞格紅冰酒 Zweigelt Icewine 375 ml Special Price

入口豐厚 後韻幽雅 珍饈大饗 饒富人情

黑皮諾紅冰酒 Pinot Noir Icewine 375 ml 59.90 200 ml 34.00

入口香醇 後韻甘醇 滋味醇美 饒富人情

雷司令白冰酒 Riesling Icewine 375 ml 49.90

入口清爽 後韻婉轉 對影獨酌 其樂自適

美國特產 金粉紫魅力 White Zinfandel 地產白葡萄酒 數量有限 欲購從速

\$5.95

世界日報周刊2010-06-20報導 最適合夏日燒烤首選佳酒-金粉紫 伊莎貝拉河畔休閒酒莊 搶新推出

地址：11491 River Road, Richmond, B.C. V6X 1Z6

電話：604.288.0608 電傳：604.270.8214 網站：<http://www.isabellawinery.com> 電郵：info@isabellawinery.com

星期一到星期天 早上11時到下午6時

99 91

培英園藝社講座

【明報專訊】培英園藝社定於本月14日晚上7時至9時舉辦「保護環境，人人有責」園藝講座。分別由盧敏儀主講：物質循環再用，節約能源、用水；及陳鈺祥主講用環保方法防治害蟲雀鳥、浣熊、松鼠、病菌和雜草。地址：8580 Cambie Road, Richmond，電話：604-821-1262。

聯邦政府就業講座

【明報專訊】中僑互助會「加拿大聯邦政府就業講座」（英語），定於本月29日（星期三）下午2時，在中僑社會服務中心禮和堂（溫哥華片打西街28號）舉辦，詳細介紹政府部門職位空缺、工作申請程序及政府招聘流程。查詢及報名電話：604-324-8300分機109。

BIG FEET 足王

足王反射療法保健中心

周一至周日 10:00am-11:00pm (節日照常營業)

增設無線上網 出售優惠禮券

服務大溫超過 25萬人次 足王集團 溫東新店開張！

經絡推拿 足部按摩

溫哥華東區 4880 Victoria Dr., Vancouver, BC 604-568-3890

溫哥華西區 7950 Granville St., Vancouver 604-266-1086 604-266-6080

列治文 5333 No. 3 Rd., Richmond 604-303-0665 778-882-3689

所屬店舖更新進口訂製毛巾和一次性用品 好技師 好技術 好價格 MSP、ICBC、WCB及各公司醫療保險

VSB CONTINUING Education

SEPTEMBER TO DECEMBER 2010

2010年秋季 9月-12月 現已接受報名！

成人中學課程於9月7日(星期二)開始 各類成人興趣班於9月27日(星期一)開始 2011年1-12年班暑期課程於2011年7月4日開始

中文熱線：604-713-4515 網址：www.continuinged.ca

溫哥華部分城市8月新屋動工量

Figure 1 displays four 4x4 grids representing the evolution of a 16-bit vector over time. Each grid corresponds to a specific date and time step (1-4). The grids show the state of the vector at each time step, with blue diagonal lines indicating the progression of the vector components. The bottom row of each grid indicates the current time step and date: 6 Aug 29, 13 Aug 15, 20 Aug 39, and 27 Aug 1. The bottom row of the first three grids also includes a 'BONUS' label for the 10th, 20th, and 30th states respectively.